

Overwegende dat het Comité van Ministers op 22 februari 1988 akte heeft verleend van het ontslag van de heer W.J.M. Berger, intussen overleden, als Advocaat-Generaal bij het Benelux-Gerechtshof;

Op voorstel van de Minister van Justitie van Nederland,  
Heeft het volgende beslist:

**Artikel 1**

Mr. Th. B. ten Kate, Advocaat-Generaal bij de Hoge Raad der Nederlanden, plaatsvervangend Advocaat-Generaal bij het Benelux-Gerechtshof, wordt benoemd tot Advocaat-Generaal bij laatstgenoemd Hof.

**Artikel 2**

Mr. M.R. Mok, Advocaat-Generaal bij de Hoge Raad der Nederlanden, wordt benoemd tot plaatsvervangend Advocaat-Generaal bij het Benelux-Gerechtshof.

**Artikel 3**

Deze Beschikking treedt in werking op de dag van haar ondertekening.

Gedaan te Brussel, op 11 mei 1988.

J.F. POOS

Considérant que le Comité de Ministres a donné acte le 22 février 1988 de la démission de M. W.J.M. Berger, entre temps décédé, en tant que Avocat général près la Cour de Justice Benelux;

Sur proposition du Ministre de la Justice des Pays-Bas,  
A pris la décision suivante :

**Article 1<sup>er</sup>**

M. Th. B. ten Kate, Avocat général au « Hoge Raad der Nederlanden », Avocat général suppléant près la Cour de Justice Benelux, est nommé Avocat général près de ladite Cour.

**Article 2**

M. M.R. Mok, Avocat général au « Hoge Raad der Nederlanden », est nommé Avocat général suppléant près la Cour de Justice Benelux.

**Article 3**

La présente Décision entre en vigueur le jour de sa signature.

Fait à Bruxelles, le 11 mai 1988.

J.F. POOS

**MINISTERIE VAN ONDERWIJS  
EN « MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE »**

N. 88 — 1247

**14 MAART 1988. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 april 1961, betreffende de Belgische leden van de « Ecole française d'Athènes »**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het koninklijke besluit van 5 april 1961, betreffende de Belgische leden van de « Ecole française d'Athènes »;

Overwegende dat de schikkingen ter vastlegging van de bedragen die aan de Belgische leden van de « Ecole française d'Athènes » terugbetaald worden, rekening moeten houden met de veranderingen die zich hebben voorgedaan in haar beheer;

Overwegende dat de « Ecole française d'Athènes » beslist heeft haar leden niet meer te huisvesten die langer dan één jaar in Griekenland moeten verblijven;

Overwegende dat het verblijf in Griekenland van de Belgische leden van de « Ecole française d'Athènes » een gewone duur van vier hernieuwbare eenjarige mandaten heeft;

Gelet op het advies van Inspectie van Financiën d.d. 25 maart 1987;

Op de voordracht van Onze Ministers van Onderwijs,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In het koninklijk besluit van 5 april 1961, betreffende de Belgische leden van de « Ecole française d'Athènes » wordt artikel 2, 2<sup>o</sup>, b, als volgt gewijzigd :

b) « de huurprijs van het appartement, dat door het lid gehuurd wordt. »

In geen geval mag de terugbetaling van de huurprijs meer dan een derde der verleende toelagen bedragen.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1987.

**Art. 3.** Onze Ministers van Onderwijs zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 maart 1988.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Onderwijs,

D. COENS

De Minister van Onderwijs,

A. DUQUESNE

**MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE  
ET « MINISTERIE VAN ONDERWIJS »**

F. 88 — 1247

**14 MARS 1988. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 avril 1961, relatif aux membres belges de l'Ecole française d'Athènes**

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 5 avril 1961, relatif aux membres belges de l'Ecole française d'Athènes;

Considérant que les dispositions arrêtant les montants remboursables aux membres belges de l'Ecole française d'Athènes, doivent prendre en considération les changements intervenus dans sa gestion;

Considérant que l'Ecole française d'Athènes a décidé de ne plus loger ses membres appelés à résider plus d'un an en Grèce;

Considérant que la durée habituelle du séjour en Grèce des membres belges de l'Ecole française d'Athènes est de quatre mandats renouvelables d'un an;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances en date du 25 mars 1987;

Sur la proposition de Nos Ministres de l'Education nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'arrêté royal du 5 avril 1961, relatif aux membres belges de l'Ecole française d'Athènes, l'article 2, 2<sup>o</sup>, b, est modifié comme suit :

b) « le montant du loyer de l'appartement occupé par le membre. »

En aucun cas, le remboursement du loyer ne pourra excéder le tiers de la subvention allouée.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1987.

**Art. 3.** Nos Ministres de l'Education nationale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 mars 1988.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Education nationale,

D. COENS

Le Ministre de l'Education nationale,

A. DUQUESNE